

# Ślawianin.

## TYGODNIK

DLA RZEMIOŚL, ROLNICTWA, HANDLU, DOMOWEGO  
GOSPODARSTWA I DLA POTRZEB PRAKTYCZNEGO ŻYCIA W OGÓLNOŚCI.

---

No. 41.) W SOBOTĘ 31, PAŹDZIERNIKA 1829. (cena 22. gr.)

---

SPIS RZECZY. — Cukier z buraków (dalszy ciąg), 225. — Geognostyczny opis Polski (dalszy ciąg), 231. — Zagadnienie rzemieślniczo-matematyczne rozwiązane, 237. — Telegraf, 239. — Obserwacje meteorologiczne, 240.

---

Chcesz-li dalej postąpić, ucz się od sąsiadów,  
Korzystaj z doświadczenia i z pięknych przykładów,  
Nieś z nich własnej oyczyźnie owoc okazały,  
A będziesz uczestnikiem ich bogactw i chwaly.

B.

**ROLNICTWO.** — *Cukier z buraków (dalszy ciąg ze st. 283. Tomu Igo).* — Tymczasem liczba fabryk cukru burakowego we Francyi podług listy sporządzonej przez Pana Du Brunfaut, wynosiła w roku bieżącym tylko sto jeden zakładów tego rodzaju, które wydały ogółem 4,835,000. kilogramów (11,924,850,6. funtów n. p. czyli blisko 120. tysięcy cent. n. p.) faryny w tym roku, co jest mniej więcej jedną szesnastą częścią całej konsumacyi tego królestwa (\*). Uczony ten podaje na dwieście liczbę fabryk, które będą w ru-

---

(\*) Liczba fabryk podana tu przez Pana Du Brunfaut służy razem za dowód, że nasze wyliczenie (obacz st. 273. Tomu Igo) zasługuje na zupełną wiarę, a znowu przeciwnie podanie dziennika *Calazyjskiego* (obacz st. 299. tegoż Tomu) jest mylne, i je-



ehu w końcu 1830. roku, a ilość cukru surowego, mającego się otrzymać z plonu buraków tegoż roku, na 10. milionów kilogramów (blisko na  $246\frac{2}{3}$  tysięcy cent. n. p.) nadto, że za pięć lat, produkcya cukru burakowego będzie mogła wystarczyć na całą wewnętrzną konsumacyą królestwa. — Pan *Crespel-Delisse* z pod *Arras*, jeden z naj-bieglejszych jak wiadomo fabrykantów, utrzymuje wprawdzie, że trzeba będzie jeszcze czekać lat dziesięć, na osiągnięcie tego kresu, to jest na to, aby Francya potrafiła fabrykacyą swoją wewnętrzną cukru burakowego, wystarczyć na zupełne zaopatrzenie się w ilość cukru, jakiej jéj wewnętrzna wymaga konsumacya, ale i ten dzieli zdanie pierwszego co do świetnej przyszłości, jaka czeka fabryki cukru krajowego, a co większa i on potwierdza ową pamiętną i pocieszającą bógdaj niemylną przepowiednię, że w oznaczonym zakresie

---

żeli my wymieniliśmy dwadzieścia i dwie fabryk więcéj jak Pan *Du Brunfaut*, to pochodzi ztąd, że on liczy tylko te, co są obecnie w ruchu, a my prócz nich objęliśmy wszelkie małe i duże jakie tylko kiedykolwiek istniały a które doszły naszéj wiadomości. Na poparcie tego zdania można jeszcze dodać i to, że nasze podanie liczby fabryk i produkcyi cukru burakowego, nie wiele oddala się od tych które czytamy w dzienniku Paryzkim *Galignani's Messenger* N. 4977. i 4330. W pierwszym stoi „Fabrykacya cukru z buraków nie tylko jest nieprzerwanie w ruchu, ale znowu powiększyła się w ostatnich miesiącach. Ilość cukru produkowanego téj ziiny 1828<sup>3</sup> roku, szacują na 4. miliony kilogramów (blisko sto tysięcy centnarów n. p.)” W drugim zaś z powyżéj wspomnianych numerów tegoż dziennika jest umieszczone doniesienie w tym przedmiocie następującego brzmienia. „W skutku śledztw uskuteczionych przez Komisyyą Handlową wykazało się, że przy końcu roku 1828. blisko sto fabryk cukru burakowego było w ruchu we Francyi, że przeszłego roku te fabryki produkowały cukru surowego (faryny)  $2\frac{1}{2}$  miliona kilogramów ( $61\frac{2}{3}$  tysięcy centnarów n. p.), a tego roku wydadzą 5. milionów kilogramów ( $123\frac{1}{3}$  blisko tysięcy centnarów n. p.). Z tego można wnosić że Francya po kilku latach będzie fabrykować u siebie całą ilość cukru, jakiej wewnętrzna potrzeba kraju wymaga i przy tém będzie zaraz mogła dużo bydła utuczyć.”



czasu, produkt krajowych fabryk cukru burakowego, będzie mógł współ ubiegać się przy *równych warunkach* z cukrem trzcinowym osad zamorskich (\*).

Otóż co się to zrobiło z tym nowym rodzajem przemysłu, który przypomnijmy sobie, jak wyszydzano we Francyi za czasów Césarstwa w przekonaniu, że myśl robienia cukru z soku burakowego jest tylko czystém urojeniem.

Posłuchajmy teraz co kosztuje fabrykanta we Francyi cukier burakowy. Pan Crespel-Delisse zeznaje, że jego obecnie kosztuje fabrykacya jednego kilogramu cukru nie-rafinowanego czyli tak zwanéj faryny, 86. centymów (to jest jeden funt n. p., groszy polskich 17,434.), obejmując już w to procent od włożonego kapitału, co wynosi na 50. kilogramów czyli zwyczajny centnar francuzki po 43. franki (czyli nasz nowy centnar po 58. zł. pol. i groszy trzy przeszło). Pan Blanquet fabrykant w *Famars* (Dept. du Nord) podał, iż ostatecznie niekosztuje go więcej nad 80. centymów jeden kilogram (16,218, groszy polskich jeden funt n. p.), co czyni od 50. kilogramów czyli stu funtów franc. 40. franków (54. zł. pol. i groszy 2. jeden centnar n. p.). Oba te zeznania przed Kommissyą śledczą uczynione zostały; obacz *Enquête sur les sucres 4<sup>o</sup> Paris.*— Pan Du Brunfaut sądzi, że w obecnym stanie postępowania technicznego, te fabryki, które już są na stopniu jaki dzisiejszy stan nauki dozwala, które ani potrzebują dopięro próbować i niewdają się w robienie prób, końcem poszukiwania dalszych udoskonaleń, (co wszystko jest połączone z kosztami szkolidliwie ciężącemi na utrzymanie fabryki), te mówi fabryki mogłyby produkować cukier surowy burakowy za 65. a nawet 60. centymów jeden kilogram (13,178. a nawet 12,164

---

(\*) Obacz zdania znawców i zeznania świadków których zasię-gano w Śledztwie przez Rząd w r. b. uskutecznoném które znane jest pod nazwiskiem *Enquête des sucres.*



groszy polskich jeden funt n. p.), to jest, za cenę jaką zadają za farynę trzcinową w osadach zamorskich francuzkich na miejscu. Tenże uczony utrzymuje nawet, że wkrótce przyjdzie czas, gdzie będzie można produkować za 30 centymów kilogram jeden, to jest funt franc. po 3. Soldy (czyli n. p. funt, po 6,082. gr. p.; centu. n. p. 20. złp. i gr.  $8\frac{1}{4}$ ), to jest za cenę w jakiej stoi cukier surowy trzcinowy w Brazylii, która jak wiadomo jest jednym z tych krajów, co naj-taniej mogą produkować a zatém i zbywać swój cukier. Na poparcie tego zdania kilka następuje się powodów, 1. że w burakach ściśle rozbiór chemiczny wskazuje 7. do 14. na sto cukru krystalicznego, gdy tymczasem fabrycznie wydobywając nie mamy dotąd sposobów otrzymania więcej nad  $2\frac{1}{2}$  do 6. cukru krystalicznego ze stu buraków co do wagi; 2. cena machin, statków i narzędzi, jakich ten rodzaj fabrykacji wymaga, musi się zniżyć w miarę większego upowszechnienia, ogólniejszego z niemi obeznania i wzrastającej w ich dostarczaniu konkurencji; 3. postępowania techniczne muszą także być uproszczone, ułatwione i wydoskonalone, już co do ilości cukru, już co do czystości onego; 4. w miarę większego upowszechnienia téj fabrykacji, czas wskaże sposoby dokładniejszego zachowania buraków od zepsucia, jakie z przeziębienia onych, dziś często jeszcze znaczną nam szkodę przynosi; naostatek cena buraków bardzo może będzie musiała zniżyć się, bo podług ceny terażniejszej, plon z jednego hektara średniej gleby zasadzonego burakami w Departamentach *du Nord* i *du Pas-de-Calais*, ma dziś około 480. franków wartości (co uczyniłoby z n. p. morga złp. 448): porównaj także Sław. Tom Iszy st. 200. 201. (\*) i Tom 2gi str. 211.); że zaś nie trudno o zdatną ziemię pod buraki, a dopiero podany do-

---

(\*) Na stronie 201. Tomu 1go w wierszu czwartym od góry zamiast 364. centnarów nowej wagi, czytaj 374. centn.



chód jest zbyt wielki, i każdy inny ziemio-plód rolniczy na takiej samej przestrzeni gruntu, daleko mniejszy zysk wydaje, śmiało przeto i słusznie przepowiedzieć można, że powiększona konkurencya, sprawi rychłe i znaczne zmniejszenie ceny buraków.

Właściwym celem niniejszych acz urywkowych tylko uwag nad fabrykacją cukru burakowego, jest wykazanie czy moglibyśmy słusznie spodziewać się trwale pomyślnych skutków, zaprowadzając ten nowy przemysł w kraju naszym i o ile? lub czy korzyści które nas ztąd czekają, byłyby bezwarunkowo wątpliwe, a co gorsza może nawet całkiem łudzące i pozorne. Wyjaśnienie téj materyi, jest już dla tego arcy-ważne aby nasi przed-siębierycy zapewnić sobie mogli odpowiednie wynagrodzenie, jeżeli mają łożyć na to swoje kapitały, mozól, pracę, zabiegi i czas, i aby później nie byli zmuszonymi (jak tego często w podobnych razach mamy przykłady), raz uwikławszy się przez zwodnicze lub przemijające tylko czasowe korzyści i zabrnawszy, dalsze pomimo widocznej straty ponosić nakłady, dla uratowania od zupełnego zmarnowania tego, co się poprzedniczo w tę produkcją włożyło. Ważność wyświadczenia téj kwestyi będzie może jeszcze tym większa dla ogółu, im zgnubniejsza na kraj ztąd zawsze spływają skutki, że wszelkie poniesione straty lub klęski przez przed-siębieryców, przy każdej podobnej nowego rodzaju produkcji, ogół zwykł przypisywać, nie mylnym i niedojrzałym rachubom, nie brakowi dostatecznej znajomości rzeczy, a niedołężnej lub nie dosę ciągle dbalój, i rozważnej czynności w czuwaniu, bądź przy założeniu, bądź przy dalszém rozwinięciu i prowadzeniu zakładu: ale zwala całą winę na samą nieostosowność nowej produkcji, a przez to wzbudza nieufność i obawę, zraża innych i odstręcza od takich nawet przed-siębierstw, które niewątpliwe i chojne zaręczają korzyści. Jeżeli taki wpływ błędnej opinii jest szkodliwym wszę-



dzie, tedy tym bardziej w kraju jak nasz, gdzie jeszcze wiele, jemu najwłaściwszych nawet rodzajów przemysłu, jest nie zaprowadzonych dla tego, że duch czynności przemysłowej nie jest jeszcze dość rozwinięty i upowszechniony.

Może prędjéj dopniemy głównego celu naszych badań, jeżeli się nam uda wykryć pierwéj prawdziwe przyczyny, przez które Francya przy-swoiła sobie tę fabrykacyą cukru burakowego, tak nadpospolitéj nowości płodu przemysłowego, i takową obecnie zdaje się u siebie z tak zadziwiającą rozwijać pomyślnością, — a zkaąd znowu pochodzi że w innych niemniej przemysłowych krajach, jak w Niéderlandach w wielu częściach Niemiec, gdzie ten rodzaj fabrykacyi dawniej już tak pięknie się rozwijał, jak w Szląsku owéj piérwiastkowej kolébee tego przemysłu, albo jest całkiem zarzucony, albo ledwie tylko jakby dla osobliwości lub zabawki utrzymuje się.

Zebrane powyżéj data liczebne, tyżące się fabrykacyi cukru burakowego, jakkolwiek są niekompletne co do Francyi, i chociaż co do innych krajów więcéj im jeszcze do zupełności brakuje, wystarczają atoli zapewne do naszego zamiaru, i chyba tylko dla porównawczych uwag, liczebne wypadki produkcyi cukru trzcinowego, owego niebezpiecznego współ-zapastnika cukru europejskiego, przytoczyć będziemy mieli potrzebę.

Co do Francyi powiedzieliśmy wyżéj (st. 198. Tomu Igo Sław.), że fabrykacya cukru burakowego w tym kraju, przedstawia wyraźnie dwie odrębne epoki, i rozebraliśmy powody, które były zapewne główną ponętą i bodźcem dla przedsiębiorców, do chwycenia się téj nowéj gałęzi przemysłu w piérwszój bamiętnéj epoce téj fabrykacyi, to jest za Césarstwa. Pomiedzy wielu innemi z powyżéj przytoczonych, sama nadzwyczaj wysoka ówczesna cena cukru, jaką nadawał zupełny zakaz towarów zamorskich, obiecywała tak wielkie zyski i tak śpieszne spanoszenie się



na tój fabrykacyi, że chociaż wcześniój czy późniój powrót pokoju ogólnego, kazał się spodziewać otworzenia portów dla cukru zamorskiego, owego niebezpiecznego konkurenta, mającego za sobą nałogiem zadawnioną ufnosć, przesąd nawet konsumentów, i istotną wyższość z wprawy przez kilka wieków w jego fabrykacyi nabytój, a tём samém zagrażał upadkiem temu nowemu płodowi przemysłowemu, zwłaszcza w samym jego zarodzie; jednakże rachowano zapewne wtenczas na to, raz że nim pokój, nie tak prędko spodziewany nastąpi, można będzie tym czasem w przeciągu nie wielu lat znacznie na tём zyskać, a powtóre że słusznie można się było spodziewać, iż skoro Rząd będzie widział ogromne kapitały już włożone w fabryki cukru krajowego, dla ocalenia ich, i zasłonięcia od zguby tój nowój gałęzi przemysłu, prędsz się nakłoni do tego, aby wstrzymać po zawarciu pokoju, raptownie wpuszczanie do Francyi cukru zamorskiego, bez odpowiedniego ocalenia onego przy wchodzie. Takie więc względy zdawały się wtenczas zachęcać do tój nowój fabrykacyi cukru burakowego, a żywość wrodzona francuzom, szukającym właśnie chluby tam, gdzie idzie o zwyciężanie wielkich trudności, któreby kogo innego może odstręczyły były, zwalczyła wątpliwe wypadki w tym całkiem nieznanym i tak nadzwyczajnej nowości przedmiocie, i samo tylko wkorzenie uprzedzenie o niepodobieństwie otrzymania prawdziwego cukru krystalicznego z buraków, i ztąd uszczypliwe przymówki niechętnych, mogły przyłożyć się do tego, że fabrykacya cukru krajowego, w owój epoce nie tyle ile była powinna upowszechniła się, a nawet przez niejaki czas niemal całkiem była zaniechana. (*Dalszy ciąg nastąpi*).

---

GEOGNOSTYCZNY OPIS POLSKI; przez JÉRZEGO PUSCHA Prof. S. G. i t. d. (*dalszy ciąg ze st: 222. Tomu 2go*).  
— 3. Grupa nummulitowego i gryfitowego wapienia, tu-



*dzień brekcyi wapieniowej gór Bukowińskich.* — Tej ostatniej grupie wapieniowej zupełnie podobna jest druga, która wysokie pasmo gór łupka mikowego na Bukowinie, i w części wschodniej Siódmiogrodu, jakby obwódka od strony zachodniej, północnej i wschodniej otacza.

Pasma gór z łupka mikowego, zaczyna się od północy pod Borsą i na górach Pietrosz, bieży ku południowi przez Kirlibaba i Fundul-Moldava do Jakoben, z kądem jedna odnoga ku zachodowi przez góry Kukurassu do Rodna w Siódmiogrodzie ciągnie się. Na południe od Jakoben rozszerza się łupek mikowy od Poszority, i od Alpy Dschemelken-Kaldu, aż do Dorna Watra, i przeciąga przez grzbiet Monte le lung, aż do Györgi St. Miklos i aż do Csik Szereda w części wschodniej Siódmiogrodu. Łupek mikowy zawiera w sobie pod-rzędne pokłady granitu, gnejssu, łupka ifoowego, wapienia i syenitu, żyły galeny, śrebro w sobie mającej, żyły pirytu miedzianego i żelaza węglanowego krystalizowanego (*Spath-eisen-stein*) pod Rodna, Borsą, Kirlibaba i Tolgyes, niemniej warstwy pirytu miedzianego pod Poszorita, Sulpikany, i St. Domokos, żelazo brunatne wodnikowe (*Braun-eisen-stein*) w pokładach potężnej miąższości pod Poszorita, Kirlibaba i Toplica, a następnie pokłady żelaza magnetycznego w górach Pretilla i Steriszowa. Na łupku mikowym sadowi się od Borsy począwszy, przez Rodna, Kukurassu, Sara Dorna, aż do Monte le lung, konglomerat z okruchów łupka i kwarcu, którego biorą za tromat, epoka atoli jego powstania jest jeszcze wątpliwa. Nadto przy łupku mikowym i owym konglomeracie, wznoszą się z wielką spadzistością wysokie wapieniowe Alpy, a te z nummulitowego wapienia i brekcyi wapiennej składają się. Te góry od wschodu zaczynają się Alpą Pietre le Domine, prą się pomiędzy Poszorita, i Mołdawski Kimpolung ku góróm Pietrosz, otaczają góry Borsą i Rodna od strony zachodniej, i ciągną się



dalej na wschód ku wąwozowi Borgo i aż do Pojana Stampi, gdzie pomiędzy łupkiem mikowym i trachitem pod górami Szirba i Pietra le Rosz szczególnym sposobem są odgraniczone. — W tych wązkich ale do 6000. stóp wysokości mających wapieniowych górach, pokładają się na przemian:

ciemny nummulitowy wapień, podobny do tego co stanowi Tatry,

szary margłowy wapień mający wiele muszli,

szary zbity gryfitowy wapień,

czarne wapienne łupki z rogowcem i jaspisem,

zielone chlorytowe łupki,

biały i czerwony zbity wapień, podobny do wapienia

Alp w Niemczech,

psdre wapieniowe brekcy z ułomkami łupka mikowego, kwarca i rogowca,

czarny łupek margłowy,

czerwone wapniste i łupkowate piaskowce,

czerwony ił łupkowaty, i

pospolity karpacki piaskowiec.

Wszystkie te skały są jednakowego wieku, a kolej ich następstwa jest rozmaita. Od Kirlibaba ku pół-nocy, leżą jedne na drugich łupki mikowy, skała kwarcowa z wielkimi taczanemi urwiskami kwarca, psdre brekcy wapienne z ułomkami ciemnego wapienia i łupka mikowego, czarne łupki wapienne z rogowcem, zielone chlorytowe łupki z pokładami rudy niedokwasowego czerwonego żelaza (*Roth-eisen-stein*), 3. do 9. stóp miąższości mającemi; niekiedy te skały, serpentynu z jaspisowatemi warstwami przybiéraią postać, a na nich leżą naostatek wysokie góry ze zbitego, szarego i czerwonego wapienia, który przy stopie układa się naprzemian z piaskowcem karpackim. Od Kirlibaba w stronie południowo-zachodniej ku strumieniowi Zibok, na stronie Siédmio-grodu, leży na łupku mikowym, kon-



glomerat z okruchów łupka mikowego, spojonych wapienno-kwarcowym cementem. Blisko niego, wznoszą się góry wapienne, rozciągające się przez góry Jedul i Kapul. Jest to częścią biały zbity wapień, częścią brekcy wapienna z mnóstwem nummulitów, i innych muszli. — Przy potoku Zibok, napotykamy warstwy czerwonego ładu; te są ułożone naprzemian z czerwonym wapieniem i pospolitym karpackim piaskowcem, a jednoczą się z nummulitowym wapieniem. Przy stopie gór z łupka mikowego złożonych, sadowi się zarazem zbity szary wapień, który ma odznaczające się rzadką wyraźnością cech, sztuki *Gryphaea arcuata* Lamarck. Na drodze wiodącej od Dorny, na Pojana Stampi do wąwozu góry Borgo, którą się jedzie z Bukowiny do Bistricy w Siédmio-grodzie, leżą na wierzchu łupka mikowego i pewnego gatunku tromatu, naprzód pstre brekcy wapienne, zaraz na nich częścią szare marglowate, częścią zbite białawe wapienie, w których mnóstwo nummulitów, pektynitów, i pektunkulitów. Z temi jednoczą się ildowate łupki wapienne, a te znowu układają się naprzemian z pospolitym karpackim piaskowcem. Tu to także natrafiamy zarazem porfyrowate, trachitowate i bazaltowe skały w wapieniu i piaskowcu, jako obce i tu nienależące. Zdaje się, że te ostatnie niewątpliwie są w związku z wielkiem pasmem pobliskim Trachytów wschodniego Siédmio-grodu, którego wzniesienie może téż będzie przyczyną zdruzgotania, co dostarczyły gruzów i okruchów, do utworzenia brekcyj wapiennych tak potężnej miąższości w tej części Karpat. Jeszcze więcej zasługuje na uwagę boczny profil gór wzdłuż rzeki Mołdawy, od Poszority począwszy, aż do Mołdawskiego Kimpolung. Tu są niemal pionowo ustawione przy pasmie gór z łupka mikowego złożonych, wszystkie owe brekcy wapienne, czarne, szare i marglowe wapienie, czerwone łupkowe ildy, czerwone wapniste piaskowce, zielone



chlorytowe łupki tudzież piaskowiec karpacki, i one to niezaprzeczenie swoim podniesieniem nadały pionowy kierunek warstwom, i ich oderwanie od takiego samego gatunku warstw na zachodniej spadzistości gór pod Pojana Stampi sprawiły. Jeszcze troche dalej na południe, natrafiamy znowu niemal pionowe podniesienie tych samych skał. Tu opierają się one na łupku mikowym Alpy Dscheme-len Kaldu, i same tworzą do 6000. stóp wysokości mającą Alpę Pietre le Domine.

Bezpośrednio na łupku mikowym, opiera się szary nummulitowy wapień. Po nim następują insze pstre wapienie z licznymi *Ostracitami* i *Gryphæa arcuata*: potem czerwone łupkowate piaskowce z muszlami, dalej wielkiej miąższości marglowe i łupkowate wapienie, mające wielkie mnóstwo muszli (*Ostracitów*, *Cardium*, *Tellina*, *Plagiostoma*, *Lima* i *Madreporów*), a naostatek idzie pospolity karpacki piaskowiec. Jeżeli przedłużemy ten profilowy obraz w kierunku na Wama, aż w przestroną płaszczyznę Bukowiny, ujrzymy, iż warstwy karpackiego piaskowca pokładają się coraz mniej pochyło: dalej postępując, odwracają się, i otrzymują spadek ku południowo zachodniej stronie, a tym sposobem dojdziemy do soli kamiennój w Tkaczi-ka, która w karpackim wapieniu jest złożona.

Skamiéniałości o ile je za pośrednictwem Pana de Lill poznałem, w téj zawsze jeszcze bardzo mało śledzonej, a ciekawej grupie wapienia Bukowińskich karpát, zasługują na szczególniejszą uwagę. — Oprócz licznego gatunku *Nummulites laevigatus*, znajdują się tu:

*Gryphæa arcuata*, która dla wapienia-Lias jest cechą odznaczającą;

*Ostracites Crista galli* i *hastellatus*;

*Pectinites*; gatunki podobne do *P. priscus* i *textorius*;

*Plagiostoma punctata*, *laevis* i *semi-lunaris*;

Jeden gatunek *Lima*; podobna do *L. antiqua* Sowerby



Jeden gatunek *Cardita*, podobna do *C. lyrata* Sowerby, *Astarte*, która zdaje się być podobna do *A. senilis*.

Kilka gatunków *Pectunculus*, z pomiędzy których największa liczba podobna jest do *P. insubricus* i *inflatus* Brocchi.

Skamieniałości te są pewnym dowodem, że wapień który je w sobie mieści do późnej formacji należy, największa bowiem liczba z pomiędzy gatunków tu znajdujących się, odpowiada tym, które formacji wapienia Lias są właściwe, w której samej tylko jeszcze niezaleziono nummulitów gdzie indziej tak licznych.

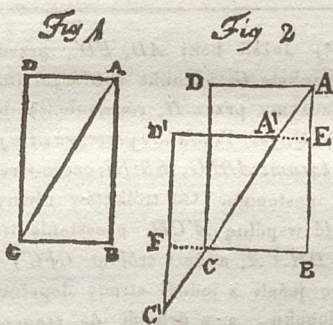
To wszakże może być uważane za pewne iż tak Cieszyński wapień, jako też obie grupy wapienia nummulity w sobie zawierającego Tatrów i Bukowiny, mają jednakową względną dawność powstania, że one stanowią wspólnie najgłębsze i najdawniejsze warstwy mieszanej formacji wapienia i piaskowca północnych karpát, one bowiem ku górze zawsze z karpackim piaskowcem leżą naprzemian, i w niego zamieniają się. Jeżeli porównamy te wapienie, ze znanymi dobrze formacjami pokładowego wapienia innych krajów, postrzeżemy, że one niezgadzą się ani z Cech-steinem, ani z wapieniem muszlowym, ani z jura-wapieniem, ale najwięcej odpowiadają wapieniowi gryfitowemu, i ztąd też je z nim za jedno i to samo uważam. W Alpach Szwajcarskich i Niemieckich, gdzie wapień daleko więcej jest rozpostarty a niżeli w Karpatach, nowe poszukiwania PP. Buckland, Boué, Keferstein, i Studer wykryły, iż te wielkie massy wapna do dwóch odrębnych formacji należą, z których spodnia, która z ciemnych bituminowych w skamieniałości obfitujących wapieniów, i wielu łupków marglowych składa się, ta równie także i formacji Lias odpowiada. P. Studer osobliwie, dowiódł, że na wysokich Alpach Kantonów Glarus, Appenzel i dalej na dół aż do Genewskiego jeziora, należą do tej ciemnej wapiennej



formacyi, wapienie nummulitowe, czarne łupki iłowe, czerwone i pstre a nawet talkowate łupki Alp, które dotąd za góry przechodowe uważano, nadto okazał ten uczoney, że z takowemi wiążą się piaskowce wapnem przeniknięte nummulty zawierające w sobie, które-to, już za trpmaty, już za pstry piaskowiec, już za *Molasse* brano. Przy ściśłym porównaniu tych Alpejskich i Karpackich formacyj wapienia i piaskowców z niemi połączonych, wypadła mi zupełna zgodność, którą w obszerniejszém mojem dziele wywodnie wystawiłem. (*Dalszy ciąg nastąpi*).

**MATEMATYKA.** — *Deskę długą a wąską przeciąć w ten sposób, ażeby jej części mogły służyć do pokrycia otworu krótszego a szerszego.*

Niech  $ABCD$  (*Fig. 1.*) będzie deska, mająca kształt prostokąta, której długość  $AB = a$ , szerokość  $BC = b$ . Przetnijmy tę deskę w przekątnej  $AC$ , a potem trójkąt jeden  $ACD$ , posuwajmy po drugim  $ABC$ , wzdłuż przekątnej  $AC$ , i na jednej z nim



płaszczyźnie tak, jak to widzimy na *Fig. 2*. Gdy posuwamy tym sposobem trójkąt  $ACD$  przyjdzie do pewnego położenia  $A'C'D'$ , i w tém położeniu będzie zatrzymany; natenczas przedłużywszy boki  $D'A$ ,  $BC$ , pierwszy do przecięcia się z bokiem  $AB$  w punkcie  $E$ , drugi do przecięcia się z bokiem  $C'D'$  w punkcie  $F$ , i odcinawszy trójkąty  $AA'E$ ,  $CC'F$ , pozostanie deska prostokątna  $EBFD'$ , z dwóch części złożona, krótsza lecz szersza od deski  $ABCD$ . Co z resztą przez piłowanie ubędzie, na to się tutaj nie ma uwagi.



Otrzymanej tym sposobem deski nowój  $EBFD'$ , oznaczmy długość  $BE$  przez  $a'$ , szerokość  $D'E$  przez  $b'$ . W trójkątach podobnych  $AA'E$ ,  $ACB$ , będzie

$$AE : A'E :: AB : BC,$$

to jest,

$$AE : A'E :: a : b;$$

a że

$$AE = AB - BE = a - a',$$

$$A'E = D'E - AD' = b' - b,$$

gdyż  $A'D' = AD = BC = b$ ; więc proporcya poprzedzająca

zamieni się na  $a - a' : b' - b :: a : b$ ,

zkuąd wypływa  $a(b' - b) = b(a - a')$

czyli  $ab' + ba' = 2ab$  (\*) (1)

Gdy oba wymiary  $a$ ,  $b$ , deski dawniej będą wiadome, i będzie prócz tego naznaczony jeden wymiar deski nowój, równanie (1) posłuży do wynalezienia wymiaru drugie-

(\*) Jeżeli boki  $AD$ ,  $FD'$ , przedłużymy aż do przecięcia się w punkcie  $G$ , i punkt w którym linije  $A'D'$ ,  $CD$ , przecinają się, oznaczmy przez  $H$ , równanie (1) będzie wyrażało, że prostokąt  $ABCD$ , jest średni arytmetycznie proporcjonalny, między prostokątami  $ABFG$ ,  $EBCH$ ; czego wreszcie możnaby jeszcze dowieść jak następuje. Od trójkątów równych  $A'C'D'$ ,  $ACD$ , odjąwszy część wspólną  $A'CH$ , pozostanie trapez  $CHD'C'$ , równy trapezowi  $DHA'A$ ; a że i trójkąt  $CFC'$ , jest równy trójkątowi  $AA'E$ ; więc jeżeli z jednej strony dopełnimy trójkąta  $CFC'$  do równoległoboku, a z drugiej do trapezu  $DHA'A$  przydamy trójkąt  $AA'E$ , zrobi się prostokąt  $C'H$ , równy prostokątowi  $AEHD$ ; a ponieważ prostokąt  $C'H$ , jest równy prostokątowi  $DCFG$ , będzie téż i prostokąt  $DCFG$ , równy prostokątowi  $AEHD$ . Jeżeli do każdego z tych dwóch prostokątów dodamy prostokąt  $ABCD$ , i prostokąt  $EBCH$ , wypadnie summa prostokątów  $ABFG$ ,  $EBCH$ , równa dwóm prostokątom  $ABCD$ , co było do okazania.

Równość prostokątów  $FD$ ,  $DE$ , mogłaby się jeszcze inaczej wprowadzić, uważając, iż z proporcji  $AE : A'E :: AB : BC$ , wypada  $A'E \times AB = AE \times BC$ , a że  $A'E = FC$ ,  $AB = CD$ ,  $BC = AD$ , więc  $FC \times CD = AE \times AD$ , to jest, prostokąt  $FD =$  prostokątowi  $DE$ .



go. Dzieląc obiedwie strony przez  $ab$ , to samo równanie (1) przybierze postać

$$\frac{a'}{a} + \frac{b'}{b} = 2 \quad (2)$$

łatwą do spamiętania. Gdyby naprzykład dane były  $a = 10$  stóp,  $b = 3$  stóp,  $a' = 7$  stóp, równanie (1) lub (2) dałoby natenczas  $b' = 3,9$  stóp.

Jeżeli deska nowa  $EBFD'$  ma być kwadratem, natenczas w równaniu (1) potrzeba założyć  $a' = b'$ , przez co równanie to zamieni się na

$$a'(a + b) = 2ab,$$

i da bok kwadratu

$$a' = \frac{2ab}{a+b} \quad (3)$$

Stosując naprzykład wzór (3) do przypadku poprzedzającego, w którym  $a = 10$ ,  $b = 3$ , znajdziemy  $a' = 4\frac{6}{13}$ .

Co się tu powiedziało o desce prostokątnej, to samo można przystosować i do deski takiej, któraby miała kształt równoległoboku ukośnego. W reszcie o zagadnieniu tém można obaczyć i porównać *Geometrische Abhandlungen, von A. G. Kästner. Erste Sammlung, Göttingen 1790 S. 19—23.*

— F. —

## TELEGRAF SŁAWIANINA.

— Zapewniają że katedra zoologiczna dotychczasowa w Muzeum Historii Naturalnej Ogrodu Roślin, czyli tak zwanego ogrodu Królewskiego w Paryżu, przeznaczona na wyłączny wykład Nauki o zwierzętach bez-kostnych (*an-vertebratae*), a potrzebująca w obecnym stanie nauki nowego rozwinięcia, zostanie wkrótce podzielona za *osobnym Dekretem Królewskim* dla korzyści saméjże Umiejętności, na dwie Katedry, z których każda otrzyma osobnego Profesora. Ci mają być wybrani, ile będzie można z pośród Członków Akademii Paryzkiej Umiejętności. Jeden zajmie się gromadami: Skorupiaków, Pająkowych i Owadu, drugi zaś Mięczakami;



robakami, zwierzo-krzewami i resztą jestestw zwierzęcych najmniej zawikłanej organizacji.

— Gdy w roku bieżącym zaważowały katedry w Uniwersytecie Strasburgskim we Francyi, wyszło uwiadomienie dla lékarzów, mających stopnie doktora medycyny lub doktora chirurgii, że na mocy artykułu 5go dekretu Królewskiego, z d. 26. Marca 1829. r., będą konkursa publiczne na 4. miejsca *d'agregés stagraires* w Wydziale Lécarskim tegoż Uniwersytetu. Te konkursa zostaną otwarte 15go Listopada 1829. r. przed tymże Wydziałem. Pierwszy z medycyny na dwa miejsca, drugi z chirurgii na jedno miejsce, trzeci z umiejętności lécarskich wstępnych także, na jedno miejsce. W konkursie chirurgicznym, szczegółowy będzie examen ze sztuki położniczej. W konkursie z umiejętności przygotowujących, ścisły examen będzie z anatomii i fizyologii, z fizyki i chemii lécarskiej.

Kandydaci chcący współ-ubiegać się do której, złożą swe oświadczenie; żaden nie będzie uwolniony od odpowiedzi w ogólności z medycyny, chirurgii, i wiadomości wstępnych. Każdy konkurs składa się z trzech części: z rozprawy po łacinie, lekcyi ustnej po francuzku, i tezes po łacinie, które po francuzku mogą być bronione. Warunki przypuszczenia: doktorat Uniw. Francyi, 25. lat spełna, i obywatelstwo Francyi. Współ-ubiegania mający zamiar, przyślą do Fakultetu Strasburgskiego swój adres, metrykę, i dyplom doktorski, świadectwo obyczajów przez Burmistrza wydane i przez Prefekta poświadczone, a to na trzy miesiące najmniej przed dniem konkursu. Gdy lista konkurentów będzie ostatecznie zatwierdzona, Sekretarz napisze do każdego z Doktorów zapisanych, dla uwiadomienia ich o zapadłej decyzji. Takie jest przepisane postępowanie podług jakiego, obsadzają nawet podrzędne miejsca w Uniwersytetach prowincjonalnych we Francyi.

DOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE CZYNIONE W OBSERWATORYUM ASTRONOMICZNEM WARSZAWSKIEM.						
Paździer: 1829.	Barometr	Termom:	Hygro-	Wiatr	S t a n	
	w cal: i lin: par:	Réaun.	metr.		Nieba	
23	cal: 27 lin: 11,16	+ 1°, 1	90°	E	pogodny	
24	27 11,95	+ 2, 1	92	E	pogodny	
25	28 0,27	+ 2, 6	94	E-SE	pogodny	
26	28 0,21	+ 1, 9	95	SE	pogodny	
27	27 11,01	+ 3, 1	97	W	mgła	
28	27 5,31	+ 3, 3	97	SW	dészcz	
29	27 7,14	0, 1	96	W	pochmurny	